

PL-Poznań: security services

OJ S 216/2012 09/11/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Poznańskie Ośrodki Sportu i Rekreacji

Postal address: ul. Chwiałkowskiego 34

Town: Poznań

Postal code: 61-553

Country: Poland

For the attention of: Małgorzata Górka

E-mail: m.gorska@posir.poznan.pl

Telephone: +48 618357907

Fax: +48 618334651

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.posir.poznan.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Ochrona obiektów POSiR w latach 2013-2014.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 23: Investigation and security services, except armoured car services

NUTS code PL415 Miasto Poznań

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest usługa ochrony obiektów POSiR w latach 2013-2014:

— I część: Ochrona Budynku Dyrekcji, Oddziału Malta, Centrum Hotelowego, Młodzieżowego Ośrodka Sportowego, Ośrodka Przywodnego Rataje, Lodowiska „Chwiałka”.

II część: Sezonowa ochrona Lodowiska Malta oraz Basenów Letnich.

Szczegółowe określenie przedmiotu ochrony zawiera opis przedmiotu zamówienia - załączniki nr 1 i 1a do siwz.

Zamawiający przewiduje możliwość składania ofert częściowych. Wykonawca może złożyć ofertę na jedną lub na obie części zamówienia.

II.1.6. CPV code(s)

79710000 Security services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 720 000,00 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2013. Completion 31.12.2014

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Ochrona obiektów POSiR w latach 2013-2014: - I część: Ochrona Budynku Dyrekcji, Oddziału Malta, Centrum Hotelowego, Młodzieżowego Ośrodka Sportowego, Ośrodka Przywodnego Rataje, Lodowiska „Chwiałka”.

1) Short description

Ochrona obiektów POSiR w latach 2013-2014: - I część: Ochrona Budynku Dyrekcji, Oddziału Malta, Centrum Hotelowego, Młodzieżowego Ośrodka Sportowego, Ośrodka Przywodnego Rataje, Lodowiska „Chwiałka” Szczegółowe określenie przedmiotu ochrony zawiera opis przedmiotu zamówienia - załączniki nr 1 do siwz.

2) CPV code(s)

79710000 Security services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 600 000,00 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2013. Completion 31.12.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Ochrona obiektów POSiR w latach 2013-2014: - II część: Sezonowa ochrona Lodowiska Malta oraz Basenów Letnich.

1) Short description

Ochrona obiektów POSiR w latach 2013-2014: - II część: Sezonowa ochrona Lodowiska Malta oraz Basenów Letnich. Szczegółowe określenie przedmiotu ochrony zawiera opis przedmiotu zamówienia - załączniki nri 1a do siwz.

2) CPV code(s)

79710000 Security services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 120 000,00 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2013. Completion 31.12.2014

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Ustala się wadium w wysokości:

- dla części I zamówienia 20 000,00 PLN (słownie: dwadzieścietysięcy zł),
- dla części II zamówienia 2 000,00 PLN (słownie: dwatysiące).

Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert to jest do: 28.11.2012r. do godz. 11.00.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia np. konsorcjum lub prowadzący działalność w formie spółki cywilnej powinni ustanowić, pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. W przypadku jeżeli oferta wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana zamawiający zażąda przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, umowy regulującej współpracę tych wykonawców,

Pełnomocnictwa o których mowa powyżej winny być złożone w oryginale lub notarialnie poświadczonej kopii.

W odniesieniu do warunków postawionych przez zamawiającego, każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia musi oddzielnie przedłożyć dokumenty wymienione w pkt 6 SIWZ potwierdzające, że nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ustawy.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Dla części I i II zamówienia.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;

Zamawiający uzna warunek za spełniony jeśli wykonawca posiada uprawnienia niezbędne do wykonywania usług będących przedmiotem zamówienia zgodnie z wymogami ustawy o ochronie osób i mienia z dnia 22.8.1997 r.(tekst jednolity Dz. U. Z 2005 r nr 145 poz 1221z póź. zmianami).

W celu potwierdzenia spełniania powyższego warunku do oferty należy dołączyć aktualną Koncesję wydaną przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie objętym zamówieniem.

Dla części I i II zamówienia.

Wykonawcy ubiegający się o zamówienie nie mogą podlegać wykluczeniu na podstawie art 24 ustawy PZP.

W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć następujące dokumenty:

- 1) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia – załącznik nr 5 do siwz,
- 2) Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art.24 ust.1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust.1 pkt 2 ustawy.
- 3) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
- 4) Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu- wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
- 5) Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
- 6) Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
- 7) Jeżeli w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art 24 ust 1 pkt 5-8 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w

miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób.

8) Jeśli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, składa:

a) dokument lub dokumenty wymienione w pkt 6.2 ppkt 2-4 ppkt 6 siwz wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

— nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu do składania ofert,

— nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem do składania ofert,

— nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu do składania ofert.

b) zamiast dokumentu wymienionego w pkt 6.2 ppkt 5 składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu do składania ofert.

9) Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 6 ppkt 8 siwz zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

Dla części I i II zamówienia.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu wymienione w art 22 ust. 1 ustawy PZP.

W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu do oferty należy dołączyć:

— podpisane oświadczenie o spełnianiu warunków art. 22 ust. 1 ustawy, zgodnie z art. 44 ustawy.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy którzy spełniają warunki dotyczące sytuacji ekonomicznej i finansowej i przedłożą wraz z ofertą:

Dla części I i II zamówienia:

— opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, zgodnie z warunkiem opisanym w siwz.

Minimum level(s) of standards possibly required: Dla części I zamówienia: zamawiający uzna warunek za spełniony jeśli wykonawca posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia z sumą gwarancyjną nie mniejszą niż 500 000,00 PLN.

Dla części II zamówienia:

Zamawiający uzna warunek za spełniony jeśli wykonawca posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, z sumą gwarancyjną nie mniejszą niż 50 000,00 PLN.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy którzy spełniają warunki dotyczące dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia i przedłożą wraz z ofertą.

Dla części I i II zamówienia:

— wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami wraz z oświadczeniem, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia zgodnie z opisem warunku w siwz. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy którzy spełniają warunki dotyczące posiadania wiedzy i doświadczenia i przedłożą wraz z ofertą:

Dla części I i II zamówienia:

— wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych usług, zgodnie z opisem warunku w siwz, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonywania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentu, że usługi te zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

Dla I i II części zamówienia:

W celu potwierdzenia, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez zamawiającego, do oferty należy dołączyć:

— Oświadczenie wykonawcy, że oferowane usługi, spełniają wymagania określone przez Zamawiającego – załącznik nr 6 do siwz.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zamawiający uzna warunek dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia za spełniony jeżeli wykonawca:

Dla części I zamówienia.

— dysponuje osobami posiadającymi licencję pracownika ochrony I- go lub II- go stopnia i staż w usługach ochroniarskich min 2 lata, nie mniej niż 15 osób,
— dysponuje minimum 1 grupą interwencyjną wyposażoną w środki przymusu bezpośredniego i posiadającą uprawnienia do ich zastosowania oraz środki transportu,
— dysponuje środkami łączności w postaci np. przenośnych radiostacji i uprawnienia do korzystania z nich.

Dla części II zamówienia:

— dysponuje osobami posiadającymi licencję pracownika ochrony I- go lub II- go stopnia i staż w usługach ochroniarskich min 2 lata, nie mniej niż 5 osób,
— dysponuje minimum 1 grupą interwencyjną wyposażoną w środki przymusu bezpośredniego i posiadającą uprawnienia do ich zastosowania oraz środki transportu,
— dysponuje środkami łączności w postaci np. przenośnych radiostacji i uprawnienia do korzystania z nich.

Zamawiający uzna warunek posiadania wiedzy i doświadczenia; za spełniony dla części I zamówienia jeśli wykonawca, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych, również wykonuje, 2 usługi ochrony o wartości nie mniejszej niż 500 000,00 PLN brutto, każda. dla części II zamówienia jeśli wykonawca, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych również wykonuje, 2 usługi ochrony o wartości nie mniejszej niż 50 000,00 PLN brutto, każda.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Ustawa o ochronie osób i mienia z dnia 22.8.1997 r.(tekst jednolity Dz. U. Z 2005 r nr 145 poz 1221z póź. zmianami).

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP.5.212.41.2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.11.2012 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień uzupełniających o mowa w art. 67 ust.1 pkt 6.

Zamawiający nie przewiduje możliwości prowadzenia rozliczeń z Wykonawcą w walutach obcych.

Zamawiający przewiduje możliwość zmiany umowy w przypadku zmiany stawki podatku VAT, na usługi będące przedmiotem niniejszej umowy, jeśli zmiana nastąpi w czasie trwania umowy. Zmiana stawek podatku VAT, spowoduje zmianę kwot podatku VAT i ceny brutto wynikającej z umowy, cena netto pozostanie niezmienna.

Dokumenty powinny być złożone w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez wykonawcę;

W przypadku gdy złożona przez wykonawcę kopia dokumentu jest nieczytelna lub budzi wątpliwości co do jej prawdziwości zamawiający zażąda przedstawienia oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii;

Dokumenty sporządzone w języku obcym należy składać wraz z tłumaczeniem na język polski.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. (art. 180-198 ustawy).

Szczegółowo problematykę odwołań reguluje dział VI - środki ochrony prawnej, ustawy Prawo zamówień Publicznych.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.11.2012